

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

DIVISIONE I

Con riferimento all'appunto N.10837 del 24 dicembre
corrente si ha il pregio di trasmettere, qui acclusa, la richiesta
dichiarazione del Sig. AHMED RASEN CADEI per il R. Governo Gene-
rale della Libia.

L'ISPETTORE
G. Pession

G. Pession

Roma,

All. I

11343

NUNE/VENTURINI

8186

168

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI
PER GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Si prega di volersi compiacere di disporre, a favore del
Sig. *[Faded Name]* il pagamento della
somma di L. *[Faded Amount]* a titolo di rimborso delle spese di trasporto
da lui sostenute durante il mese di *[Faded Month]* c.a. per recarsi
alla sede dell'E.I.A.R. per la trasmissione del *[Faded Document]*

L'ISPETTORE
(G.Pession)

[Faded Stamp]

Roma,

- 5 GEN. 1940 XVII
168

P. 186



MINISTERO
della Cultura Popolare

TELEGRAMMA N. _____

in partenza

indirizzato a

SADEK CADRI

Foscolo 19

TRIPOLI

OGGETTO

Ispett. Radio

Roma, li _____ 193 _____ ore _____

Spedito da

(TESTO) 905 Mandateci urgente poesia Ahmed Scisref

oppure Feghi Hasen

Ho Pennin

2. 193

905

Mod. 25


MINISTERO
DELLA
CULTURA POPOLARE

Ispett. Radio

OGGETTO

TELEGRAMMA N. in partenza	
Indirizzato a	SADEK CADRI Foscolo 19 TRIPOLI
Roma, li _____ 193 _____ ore _____	Spedito da _____

(TESTO) N. ⁹⁰⁵ Mandateci urgente poesia Ahmed Sciaref oppure

Feghi Hasen



p 186

Il telegramma é diretto al fratello del nostro Ahmed Rasem
Cadri, per l'invio urgente di poesie che verranno lette il giorno
29 c.a.

A S. E. l' *Ispettore Generale*

Sede

Dovendo il sottoscritto *Ahmed Rasem Cadri* recarsi a Tripoli per un periodo di dieci giorni, per ragioni di malattia in famiglia, propone in sua sostituzione il signor *Seiamuddin Arabi*, annunciatore del notiziario arabo, il quale disimpegna il lavoro di ufficio dopo le ore undici, dovendo egli tradurre e leggere il notiziario del mattino.

Con osservanza massima -

Rasem Cadri

Roma 14 Febbraio 1964

*per conoscenza
A. Casarini*

R. Ministero Cultura Popolare

M.M.
(Padri)

Ispettorato Radiodiffusione e Televisione

Sede

Il sottoscritto Ahmed Rasem Padri addetto
a Codesto On.le Ispettorato Radio in qualità di
traduttore annunciatore fa viva istanza affinché
gli venga concesso un permesso straordinario
di dieci giorni perché possa recarsi a Tripoli
ove le condizioni di salute e di gravidanza
di sua moglie richiedono la sua presenza.

Fiducioso si dichiara devotissimo,

Nulla
P. P. P.

Ahmed Rasem Padri

15 FEB 1940

Roma 12 Febbraio 1940 XVIII

P.186

Off. 195

2623



MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Direzione Generale per i Servizi Amministrativi
gli Affari Generali ed il Personale

Divisione I^a (Pers.) S.
Prot. 14868

Roma, 20 MAR 1940

Risposta al fidej.

Il Ministro della Cultura Popolare

Oggetto: Ahmed Reger GHERI

ISTITUTO ROYAL DI STUDI AVANZATI
L'istituto ha il piacere di ricevere in visione e di studiare il documento in oggetto, nel quale si esprime il parere della Commissione di studio, che ha il piacere di ricevere in visione e di studiare il documento in oggetto, nel quale si esprime il parere della Commissione di studio.

Handwritten notes:
Per il Ministero
14868
1-10

Con piacere si fare evolvere e comunicare
all'interessato, sig. Ahmed Reger GHERI, con
chi in servizio, si trascrive il testo di una
lettera pervenuta dal Ministero dell'Africa Ita-
liana:

"" Trovosi voler comunicare al destinatario con
gli affari Arabi Ahmed Reger GHERI, in servizio
presso codesto Ministero, che il Governo Generale
della Libia ha informato di non poter corrispon-
dere l'importo di famiglia del predetto richie-
sto.

Il Governo Generale suddetto annuncia che
lo stipendio attualmente corrisposto all'Ahmed
Reger GHERI da codesto Ministero, stabilito in
L. 1.500 mensili, è, infatti, superiore a quello
che lo stesso avrebbe percepito in Libia come
Segretario per gli Affari Arabi di II^a Classe di
ordinario (L. 1.019 mensili).""

IL DIRETTORE GENERALE

Handwritten: Per il Ministero a con visione

Handwritten: Ahmed Reger Gheri
21 Marzo 1940 XV

20 MAR 1940 Anno 2280

Stamp:
MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE
21 MAR 1940 XVII
2623

Mod. 35.



MINISTERO
della Cultura Popolare

TELEGRAMMA N.

in partenza

COPIA

indirizzato a Amun

OGGETTO Sci

Roma, li 21 MAR 1946 ore 193 Spedito da

(TESTO) Amnes Rasem Cavri

Con riferimento all'appunto di coverta
 Direzione Generale n° 18.68 del 20 Marzo c.a. si ha il
 pregio di amicviare ~~comunicare~~ che di quanto forma oggetto
 dell'appunto in riferimento è stata data comunicazione
 all'interessato

Rw I

P-186

21 MAR 1946
XVIII

23 MAR 1946 XVIII
2623

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

=====

Richiesta di rimborso spese di trasporto = Mese di **Gennaio 1940-I**

Il sottoscritto **CADRI AHMAD RASSEN**

chiede il rimborso delle spese di trasporto sostenute durante il corrente mese per recarsi all'E.I.A.R. nei giorni sottoindicati:

Giorno	Ora	Servizio disimpegnato	Mezzo di trasporto		Spesa sostenuta L.	
			per l'andata	per il ritorno		
1	genno	16	controllo conversazione	WIP - 37	37 WIP	2.20
2	"	"	"	"	"	2.20
3	"	"	"	"	"	2.20
4	"	"	"	"	"	2.20
5	"	"	"	"	"	2.20
6	"	"	"	tassi	"	2.20
7	"	"	"	"	"	7,50
8	"	"	"	"	"	2.20
9	"	"	"	"	"	2.20
10	"	"	"	"	"	2.20
11	"	"	"	"	"	2.20
12	"	"	"	"	"	2.20
13	"	"	"	"	"	2.20
14	"	"	"	"	"	2.20
15	"	"	"	"	"	2.20
16	"	"	"	"	"	2.20
17	"	"	"	"	"	2.20
18	"	"	"	"	"	2.20
19	"	"	"	"	"	2.20
20	"	"	"	"	"	2.20
21	"	"	"	"	"	2.20
22	"	"	"	"	"	2.20
23	"	"	"	"	"	2.20
24	"	"	"	"	"	2.20
25	"	"	"	"	"	2.20
26	"	"	"	"	"	2.20
27	"	"	"	"	"	2.20
28	"	"	"	"	"	2.20
29	"	"	"	"	"	2.20
30	"	"	"	"	"	2.20
31	"	"	"	"	"	2.20
				TOTALE	L.	<u>68,80</u>

Visto: L'ISPETTORE

126

Ahmed Rassen

Mod. 3b

Ministero Argentino
della Cultura Popolare

29 SET. 1940 Anno XVIII
8388

Abbaso Nazam
In - Personale

Dir. III - sede

Per competenza e benemerito
esame 2° tramite
l'unita domaniana
del Signor Ahmed Kasem
Cachi intem ad ottenere
la revisione dello stipendio.

Il Direttore
J. J. /

in alleg.

DEL BUONO FISCALI 30/9/940/XVIII

P. 186
Kuss

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE
30 SET 1940
N. prot. 8388

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

atti

Ill.mo Signor CAPO GABINETTO DELL'ECCELLENZA IL MINISTRO *W*

S E D E

Il sottoscritto HAMED RASEM CADRI addetto a questo Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione, si onora far presente alla S.V.Ill.ma come ebbe a dichiararlo al Comm. PICONE, che in occasione della sua prossima partenza per Tripoli, per trasferimento, il personale di questo Ministero trattene lo stipendio suo del corrente mese per la quietanza di un prestito che ricevette mesi addietro.

Egli si aspettava in caso di trasferimento che gli venisse in vece accordato un premio per i lavori in più che fece, come la presentazione e la conoscenza al Mondo Arabo dei grandi Poeti e scrittori Italiani, attraverso la Rivista araba "Radio-Bari", cosa nuova del genere, che, malgrado la situazione politica fu accolta con molta soddisfazione e incoraggiamento; e le conferenze che fece e lesse direttamente ogni settimana alla Radio, trattando di lavori giganteschi, che effettivamente l'Italia ha per compito nella Libia e nell'Impero. Tutte cose che il sottoscritto trattava sotto impulso di propensione e studio e niente altro. Egli si aspettava inoltre che gli fosse concesso un anticipo e non un trattenimento dello stipendio, senza preavviso alcuno.

Fiducioso che questo fatto venga preso ^{con in} sopra giusta considerazione.

Roma, 30 Settembre 1940=XVIII

ahmed Raseem Cadri

P 186

Hamed Rasem Cadri, addetto all'Ispettorato Radio, Vi prega interessarVi perchè, in occasione della sua prossima partenza per Tripoli, gli sia corrisposto lo stipendio per il corrente mese, che l'ufficio del personale ha trattenuto a quitanza di un prestito da lui contratto; anzi Vi prega interessarVi perchè gli sia concesso un anticipo ed un eventuale premio che egli crede di meritare per l'attività finora svolta.

DC/BF



Ministero della Cultura Popolare

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

DIVISIONE III - SERVIZI AMMINISTRATIVI

APPUNTO PER L'ISPettorato PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE

82/250
212

Con riferimento a precedente corrispondenza si informa che il R.Governo della Libia con nota del 5 ottobre u.s. n. 16760 comunicava che il debito lasciato verso il bilancio della Libia dall'insegnante HAMED RASSEN CADRI, per assegni indebitamente percepiti durante i mesi di settembre, ottobre e novembre 1939, risultava ridotto a L.712 essendo stati recuperati gli stipendi relativi ai mesi di ottobre e novembre 1939.

Pertanto veniva interessato questo Ministero perchè invitasse il Cadri :

- 1°) a rilasciare una dichiarazione scritta con la quale il medesimo avrebbe dovuto autorizzare quel R.Governo a incamerare un assegno di L.455, intestato al predetto insegnante, quale somma dovutagli per rimborso spese di trasferimento ;
- a versare la residua somma di L.257 a saldo dell'anzidetto debito di L.712.

21/10

La scrivente, informato il Sig.Cadri di quanto sopra, rispondeva al R.Governo della Libia pregandolo di effettuare migliori accertamenti sulla consistenza di tale debito poichè l'interessato assicurava di non avere riscosso alcuna retribuzione per il mese di settembre 1939.

Il predetto R.Governo con teleposta n.408720 del giorno 3 corr.mese ha confermato che la somma dovuta dal Sig.Cadri risulta accertata in Lire 712.

Per quanto sopra esposto si prega di invitare l'interessato a rilasciare la dichiarazione richiesta dal Governo della Libia informandolo, nel contempo, che sugli assegni ad esso spettanti per il corrente mese di gennaio la scrivente effettuerà la trattenuta della somma di L.257 a totale estinzione del debito in parola.

968

22 GEN.1941 Anno XIX

IL DIRETTORE GENERALE

(Mod. 22)

MANGO/FRANCHI 24/1/941/XIX

Titolo N. _____

MINISTERO
DELLA
CULTURA POPOLARE

Fonogramma in partenza N. 826

Indirizzato a _____
Fun. / ro - Div. IV

Roma li _____ 19__ ore _____

Trasmesso da _____

(Oggetto) _____

(Riferimento) _____

(Testo) *In riferimento all'appunt. n. 020250/A2
del 22 gennaio c.a. si ha il pregio di comunicare
ricerca che il Sig. Hamel Rasmussen Costa, cui
è stato portato a conoscenza il contenuto della
del suddetto appunto medesimo ha fatto pervenire
non aver mai ricevuto ~~la corrispondenza~~
~~alcuna corrispondenza~~ ~~in merito~~ ~~al suddetto appunto~~ ~~in data~~ ~~del~~ ~~19~~ ~~22~~ ~~gennaio~~ ~~19~~ ~~41~~
settembre 1929, trascorsi egli, dal 10 agosto dello
stesso anno, in Italia, in servizio presso questo
Ufficio.*

Si prega pertanto l'io' strutto, si prega

Minutato e collazionato da _____ addi _____ *di voler ripresentare allo*

Copiato da _____ addi _____ *tribunale in efficienza negli*

Da riprodurre addi _____ *sempre esistenti al presente*

Archiviazione: 826 *impiegato per il mese corrente,*

Classe _____ Spettacolo _____ Fasc. _____ *e di voler intenzione il processo*

Manca

Ministero
della Cultura Popolare

29 GEN 1941 Anno XIX

Appunto Direzione
per le Scuole Anni I
Div. III Sede

Per l'esame di competenza 2° semestre
l'unita domanda del 14. Abbrile
Rasun Cardis in merito presso questo
Ispettorato -

L'Espresso
(f 2)

~~De Lally~~

3 GEN 1941 XIX

P. 186

1 GEN 1941 XIX

mem

1131

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Mod. 3^b

Ministero
della Cultura Popolare

COPIA

Urgente

Am

Le

Si prega voler sapere, con cortese
urgenza, per la visita medica fiscale nei
confronti del Sig. Ahmed Rassem Carri
abitante in Via S. Nicola da Tolentino 50 -
Piemonte Estivo -

L'Espresso
W. Picone

di

GRANDE FRANCHI 6/2/911-XIX

Urgente - 6 FEB 1971

P186

1971

1971

1350

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO



DC/RF

031202
a 2

Ministero della Cultura - Popolare

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

DIVISIONE III - SERVIZI AMMINISTRATIVI

A. PUNTO PER L'ISPEZIONATO PER LA RADIO, L'ESPANSIONE E LA TELEVISIONE

In relazione all'appalto n. 206 del 25 gennaio s.r. concernente gli assegni indebitamente corrisposti per il mese di settembre 1939 dal R. Governo della Libia a favore del Sig. HAMED HASSEN CADNI si comunica che in data odierna è stato interessato ancora una volta quel R. Governo perchè fornisca più precise indicazioni circa l'esistenza di tale pendenza economica.

P. IL DIRETTORE GENERALE
L'ISPEZIONE GENERALE

Attorno
96
NY2

5 FEB 1941 4/10/41

P. 100

N. C. P. 1320

Dott. Comm. P. TOSCANO

Già Medico Chirurgo degli Ospedali
Medicina Interna - Ginecologia

Telefono 44-148

Consultazioni dalle 15,30 alle 17

ROMA, 16-II-941-XIX
Via Flavia, 104

Il Sig. Padri Ahmed, residente in Via S. Nicolo la Calabritta n. 50, in seguito ad un attacco d'influenza piuttosto grave, e affetto da artrosi neuromuscolare, per la quale e' necessario un breve periodo di riposo, ossia almeno una settimana, prima che possa riprendere il suo consueto lavoro.

A richiesta dell'interessato si rilascia la presente in carta libera per gli usi consentiti dalla legge.

Dr. Pasquale Toscano

The following information
 was obtained from
 the files of the
 Department of State
 regarding the
 activities of the
 [unclear]

W/W
 [unclear]

[unclear]
 [unclear]



Mod. 195

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

*Direzione Generale per i Servizi Amministrativi
gli Affari Generali ed il Personale*

Divisione 1^a (Pers.) Sez.
Prot. N° 1334 Allegati
Risposta al f. del.
Dir. Sez. 1^a

Roma, 15 FEB. 1941 Anno XIX

IL DIRETTORE PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE

S e d e

OGGETTO: AHMED RASEN CADRI.-

Si prega di leggere per ogni lettera un solo esemplare, indicare nella risposta il numero di protocollo e la Direzione a cui si risponde. Direzione Radiodiffusione e Televisione - Roma

Con riferimento al foglio n. 1350 del 6 febbraio u.s., si comunica che il medico fiduciario il giorno 8 c.m. ha sottoposto a visita medico-fiscale il Sig. AHMED RASEN CADRI e l'ha riconosciuto affetto da febbre influenzale (38°5), tonsillite e catarro bronchiale.

19 FEB. 1941 Anno XIX

In relazione a quanto sopra, sono stati concessi al predetto impiegato, otto giorni di riposo.

V. de Luca

18 FEB. 1941 Anno XIX

P. 185

IL DIRETTORE GENERALE

R. de Luca
16 FEB 1941
1941

andata
Roma - Bologna - Venezia -
Milano - Como

ritorno
Como - Milano - Bologna
Roma -

Liquor

Ahmed Rasem Gadi
(for code)
16 agosto 1939

5283

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione
Ufficio Coordinamento

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI PER GLI
AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE DIV. I

Si prega di voler rilasciare al Sig. AHMED RASEM CADRI, in
servizio presso questo Ispettorato fin dal 16 agosto 1939, due
scontrini ferroviari secondo l'itinerario seguente: (Andata: Roma-
Bologna - Venezia - Milano - Como; Ritorno: Roma - Milano - Bologna -
Roma).

L'ISPETTORE
G. PENNION

Roma,

MUNGO/IONI
20/8/940/XVIII

P.186

5283

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

Il sottoscritto CADRI Ahmed Rasem chiede il rimborso delle spese di trasporto sostenute durante il corrente mese per recarsi all'E.I.A.R. nei giorni sottoindicati: *Maggio*

Giorno	ora	Servizio disaspegnato	Mezzo di trasporto per l'andata e ritorno		Spesa sostenuta
MAGGIO					
1	10.30	Traduzioni e controllo	37-MIP	MIP-37	2,20
2	"	"	"	"	"
3	"	"	"	"	"
4	"	"	"	"	"
5	"	"	"	"	"
6	"	"	"	"	"
7	"	"	"	"	"
8	"	"	"	"	"
9	"	"	"	"	"
10	"	"	"	"	"
11	"	"	"	"	"
12	"	"	"	"	"
13	"	"	"	"	"
14	"	"	"	"	"
15	"	"	"	"	"
16	"	"	"	"	"
17	"	"	"	"	"
18	"	"	"	"	"
19	"	"	"	"	"
20	"	"	"	"	"
21	"	"	"	"	"
22	"	"	"	"	"
23	"	"	"	"	"
24	"	"	"	"	"
25	"	"	"	"	"
26	"	"	"	"	"
27	"	"	"	"	"
28	"	"	"	"	"
29	"	"	"	"	"
30	18 -	Traduzione urgente ultime notizie	Taxi	"	7,50
31	"	"	37 - MIP	MIP-37	2,20
Totale					<u>173,50</u>

V. Ispettore

[Signature]

186

Rasem Cadri
Indirizzo: Viale G. Mazzini 142 int. 8

5265



Ministero della Cultura - Segretario

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

DIVISIONE III - SERVIZI AMMINISTRATIVI

11/25/3
a 2

INDIRIZZO DEL DOCUMENTO: NO. 7272 - 11/25/3
OGGETTO: ...

Con riferimento all'invio n. 4054 dell'18 maggio 1940
VIII, si comunica che il Governo delle Isole, con nota n. 40318
in data 15 marzo 1940, ha autorevolmente confermato che il segretario
... .. in servizio presso codesto
Tenetopato è debitore del Governo stesso delle somme di li-
ra 2.425,00 con accenti in esibizione avvenuti dal 15 settembre
al 20 novembre 1939.

I fini del recupero delle somme in parola, da ripropor-
re al suddetto Governo, si fa presente che spetta la istruzio-
ne e l'adempimento del capo di ufficio competente, affettuando una rito-
nata mensile di L. 240,00 corrispondente ad un quinto delle com-
petenze spettanti al

Di quanto sopra, merco' d'ora collegio amministrativo
all'invio precedente.

Ministero della Cultura - Segretario

*Comunicato
a Cabini il 14-11-40
Miani*

11 GIU. 1940 Anno XVIII

13 GIU. 1940 XVIII

13 GIU. 1940 XVIII
5265

Gianni

[Signature]

59

Mod. 22
COPIA

MINISTERO
DELLA
CULTURA POPOLARE

Fonogramma in partenza N. _____

Indirizzato a Amun

Sete

5965

Roma il 15 GIUG 1940 19__ ore _____
Trasmesso da _____

(Oggetto) Almet Rasem Cabri

(Riferimento) _____

(Testo) Con riferimento all' appunto di
codice Direzione Generale n° 011253/92 del
8 giugno e.a. concernente il segretario AA. AA. 2°
classe Almet Rasem Cabri si ha il pregio di
informare che è stato portato a conoscenza
all'interessato quanto comunicato da
codice Direzione Generale con l' appunto in
riferito.

GRASSI/LUCENTINI 15/6/XVIII

bw I

Minutato e collazionato da 11 addi 15 GIUG 1940 A XVIII

Copiato da _____ addi _____

Da riprodurre addi _____

Archiviazione:

Classe _____ Sottoclasse _____ Fasc. 10 GIUG 1940 XVIII

P186

5965

5486/ft.

Mod. 263



261
F.P.

Ministero della Cultura - Roma
Comitato per l'Amministrazione del "Fondo Prestiti al Personale"

OGGETTO: Domanda di prestito.

Roma,

Il Comitato per l'Amministrazione del "Fondo Prestiti", nella seduta del 18 corrente, ha esaminato la domanda presentata dall'avventizio RASEM CADRI AHMED, appartenente a codesto Ispettorato, ante- sa ad ottenere la concessione di un prestito di £. 1.500.

Il Comitato, tenuto conto della disponibilità di cassa del Fondo, della motivazione della richiesta, della situazione finanziaria del richiedente, del trattamento economico mensile di cui fruisce e del parere da Voi espresso in merito alla domanda presentata, ha deliberato di accordare al predetto dipendente un prestito di £.1.000,-.

Vi prego di voler portare quanto sopra a conoscenza dell'interessato, avvertendolo che il suindicato importo è esigibile presso l'Ufficio Cassa di questo Ministero e sarà ammortizzato in n. 10 rate mensili di £. 100,- ciascuna, che saranno trattenute sulle competenze mensili del Rasem Cadri a decorrere dalla fine del mese prossimo.

IL PRESIDENTE

ALL'ISPETTORE PER LA RADIODIFFUSIONE
E LA TELEVISIONE
S E D E

P/186

21 GIU 1940 XVII
5486

Muhammed Rafiq Cadri

Roma 24/6/1940 XVIII°

Sig. Comandante Slocovich,

Il nostro annunciatore di oggi, ALI' SABRI è venuto stasera nel mio ufficio alle ore 19,10 dalla sala di trasmissione per segnalarmi il fatto seguente:

▪ Il traduttore dell'Ufficio Arabo Sig. CADRI che doveva leggere stasera alle ore 19,50 un brano politico islamico preso da un giornale arabo, rifiutandosi ad aspettare l'ordine del turno stabilito dal nostro programma per la trasmissione di detto brano, e non avendo potuto ottenere deroga di programma, o meglio l'antecedenza della sua conversazione, ha preso il foglio del brano e pieno di collera, si è ritirato dalla sala di trasmissione, venendo meno al dovere di recitare una conversazione affidatagli dal suo capo ufficio; benchè l'annunciatore avesse annunciato agli ascoltatori, il tema della conversazione politica di stasera.

IL CAPO DELL'UFFICIO ARABO DELL'EIAR

(NASRI HERMEZ)

Nasri Hermez

Confermo quanto sopra notato

Ali Sabri

*Visto
M. Adipanti*

5463

ASS/TR



Vespa

Mod. 263

Ministero della Cultura Popolare

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

DIVISIONE III - SERVIZI AMMINISTRATIVI

012234
a 2

APPUNTO PER L'ISPettorato PER LA RADIODIFFUSIONE
E LA TELEVISIONE

====

Con riferimento all'appunto n. 5139 dell'8 corrente,
relativo alla istanza inoltrata dal Sig. Ahmed Rasem CADRI,
addetto presso codesto Ispettorato, si comunica che non si ren
de possibile aderire alla richiesta di concessione di un'inden
nità supplementare in occasione della nascita di un figlio, poi
chè lo stipendio da lui percepito è notevolmente superiore a
quello stabilito dalle vigenti disposizioni e già comprendivo
dell'aggiunta di famiglia.

p. IL DIRETTORE GENERALE

Roma, 14 giugno 1940 XVIII

Per conoscenza con riserva
Rady.

P.186

Stamp: 21 GIU 1940
5463

5139

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Mod. 22

COPIA

Fonogramma in partenza N. _____

Indirizzato a Amun ^{no}
fare

Roma li. 7 1949 XVII 19 ore _____

Trasmesso da _____

(Oggetto) fig Almet Pasem Cadri

(Riferimento) _____

(Testo) _____

Si ha il prepio di trasmettere qui unito
una ~~lettera~~ esposto del fig Almet Pasem Cadri,
adatto a questo ~~quattro~~ stato, e con il quale e' inte-
renato ~~trasmesso~~ ~~documenta~~ ~~con~~ ~~accompagna~~
l'invio del certificato di nascita della figlia
Jerisa, nonché transizione, a cura dello stesso
Cadri, del certificato in oggetto.

P 185 3 allegati

Gratias Frank
4-1-49

Minutato e collazionato da my addi 7 1949 XVII
Copiato da _____ addi _____

Da riprodurre addi _____

fw I Archiviazione: 8 6 1949 XVII

Classe _____ So'classe _____ Fase. 5139

(Mod. 22)

MINISTERO
DELLA
CULTURA POPOLARE

Fonogramma in partenza N. 5481

Titolo N

Indirizzo a: Ufficio Direzione
Gen. 4 Gen. 4 Ann. 4 Div. 14

Roma, li 22 GIU 1940 Anno XVIII

Trasmesso da

Sede

(Oggetto)

(Riferimento)

(Testo)

Per competenza e con preghiera
di essere riferimento, 2' transmitta
l'unita domanda con la quale il
Sig. Ahmed Rasm. Cadi, dell'Ufficio
Arabo di questo Ministero,
~~chiede per delle operazioni~~
~~per il fatto che non si sia~~
concerna la partecipazione mensuale

Minutato e collazionato da addl

Copiato da MAA

Da riprodurre addl

Archiviazione: 22 GIU 1940 XVIII

Classe P 116 Set. classe 5481 Fase.

21 ally 2' impetum
(1-2)

DEL BUONO PINCI 23/6/940/XVIII 1.10 Possione

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

Il sottoscritto **AHMED RASEM CADRI**
 chiede il rimborso delle spese di trasporto sostenute durante il
 corrente mese per recarsi all'E.I.A.R. nei giorni sottoindicati:

Giorno	ora	Servizio disimpegnato	Mezzo di trasporto per l'andata e ritorno		Spese sostenute
GIUGNO					
1	16.30	Traduzione, controllo	37 - M1P	M1P-37	2.20
2	"	"	"	"	"
3	"	"	"	"	"
4	"	"	"	"	"
5	"	"	"	"	"
6	"	"	"	"	"
7	"	"	"	"	"
8	"	"	"	"	"
9	"	"	"	"	"
10	"	"	"	"	"
11	"	"	"	"	"
12	"	"	"	"	"
13	"	"	"	"	"
14	"	"	"	"	"
15	"	"	"	"	"
16	"	"	"	"	"
17	"	"	"	"	"
18	"	"	"	"	"
19	"	"	"	"	"
20	"	"	"	"	"
21	"	"	"	"	"
22	"	"	"	"	"
23	"	"	"	"	"
24	"	"	"	"	"
25	"	"	"	"	"
26	"	"	"	"	"
27	"	"	"	"	"
28	"	"	"	"	"
29	"	"	"	"	"
30	"	"	"	"	"

Totale L. 66.00

L'ISPETTORE

Giorno 186

Ahmed Rasem Cadri
 Indirizzo: Viale Anglico 51

On.le Ispettorato Radiodiffusione e Televisione

Sede

Il sottoscritto Ahmed Rasem Cadri addetto
a Questo On.le Ispettorato si onora far presente
che egli ha potuto con statura durante un'anno di
permanenza a Roma di non poter mantenere se
stessa e sua famiglia a Tripoli con lo stipendio
che attualmente percepisce di £. 1700.

Prega vivamente affinché gli venga concesso un aumento
perché possa vivere adeguatamente con la propria famiglia.

Confiducioso che le sue condizioni vengano prese
in giuste e benevoli considerazioni si dice devotissimo.

Ahmed Rasem Cadri

Roma 14 agosto 1945 XVII



Ministero della Cultura - Popolare
Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

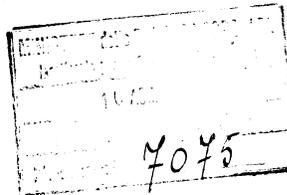
APPUNTO PER IL COMM. PICONE

Qualora ~~una~~ la Direzione Generale del Personale non ritenesse opportuno disporre l'aumento dello stipendio del Sig. CADRI, faccio presente che occorrerà prendere i seguenti provvedimenti:

- 1) Chiedere al R. Governo Generale della Libia la sostituzione del CADRI con il Sig. Wahbi BURI, pure egli segretario per gli Affari Arabi presso quel R. Governo e distaccato presso il R. Ministero degli Esteri;
- 2) Assegnare al BURI l'attuale stipendio del CADRI (1700 lire nette);
- 3) Pagare il viaggio di ritorno a Tripoli di CADRI;
- 4) Assumere il Sig. RIVANERA Leonardo (Via Novara, 17) al posto di BURI (che sostituirà CADRI), con uno stipendio mensile non inferiore a L. 1200.- nette, come intercettatore-traduttore arabo.

E.N.

Roma, 14 agosto 1940-XVIII



Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione
Ufficio Coordinamento

N.7075

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI PER GLI
AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE CIV. I

Il Signor AHMED BASHI CAARI, in servizio presso questo Ispettorato, quale distaccato del R. Governo Generale della Libia, nel far presente, con l'istanza in data 14 c.m., che la remunerazione di L.1700 mensili non è sufficiente alle spese sue personali ed a quelle della famiglia residente a Tripoli, rivolge una nuova preghiera affinché la retribuzione stessa gli sia adeguatamente aumentata.

Questo Ispettorato, si richiama - in proposito - al parere varie volte espresso precedentemente da codesta Direzione Generale, che la richiesta del Caari non possa essere accolta. Pertanto, in considerazione del fatto che l'interessato - stretto dalle necessità economiche - non può dedicarsi al lavoro con la necessaria tranquillità di spirito, questo ufficio propone di retribuirlo all'Amministrazione di provenienza e di sostituirlo nel suo incarico presso questo Ministero ed alle stesse condizioni col Sig. Uabbi El Buri, ottimo elemento, pure Segretario per gli Affari Arabi presso il Governo Generale della Libia, distaccato presso il Ministero degli Esteri.

Occorrerebbe, quindi, che codesta Direzione Generale interessasse a tale scopo il Ministero dell'Africa Italiana e quello degli Affari Esteri « concedendo, al Caari le spese per il viaggio di ritorno a Tripoli.

D'altra parte, il Signor Uabbi El Buri, che presta provvisoriamente servizio presso questo Ispettorato con l'incarico di intercettatore e traduttore in lingua araba, potrebbe essere sostituito in tale incarico col Signor Rivanera Leonardo (Via Novara 17) con la retribuzione di Lire 1200, superiore di sole 200 a quella stabilita provvisoriamente per il Buri.

Si verrebbe, in tal modo, con lieve aumento di spesa, ad assicurare il funzionamento del delicato servizio.

Si resta in attesa di disposizioni.

P/186
Roma,

MUNGO/CIANI
18/8/940/XVIII

L'ISPETTORE
G. PESSION
G. PeSSION

18 AGO 1940 XVIII

4075

- 2 -

Tale proposta non sembra eccessiva perchè il Dott. NUNE', fino a quando fu sospesa la predetta Rivista, aveva, per questo incarico soltanto, un assegno mensile di L.700.

6) Disporre in favore del Dr. Daniero OCCHIPINTI, redattore-capo delle radio-trasmissioni arabe, una indennità straordinaria di L.100 - mensili per l'incarico affidatogli di redigere oltre al suo normale lavoro, altri due giornali-radio per i Paesi Arabi;

7) Elevare lo stipendio del Segretario arabo Uahbi BUNI stabilito in L.1700 mensili a lire 2000

8) Disporre rispettivamente, in favore dei Sigg. Abdurrahman BUNCHELLA e Seicco Mahmud Hamadè, una indennità mensile di L.300 per l'incarico che verrà loro affidato di annunciatori della quarta trasmissione notturna.

Con riserva di informare codesta Direzione Generale circa l'andamento dell'Ufficio arabo rafforzato come sopra, si prega di volersi compiacere considerare urgente il presente appunto e si informa che, nei limiti delle proprie possibilità e non ostante le difficoltà incontrate, questo Ispettorato ha già provveduto:

- a) ad assegnare all'Ufficio Arabia un'altra stanza
- b) a collegare telefonicamente - in via diretta - detto ufficio con l'BIAR
- c) ad assegnare al servizio intercettazioni in lingua araba due posti di ascolto contemporaneo.

Necessità ancora:

- d) assegnare - per il servizio di redazione dei bollettini in arabo in seguenti giornali "Il Giornale d'Italia" e la "Tribuna" ultima edizione, il "Corriere della Sera", il "La voce Fascista" e "Relazioni Internazionali.
- e) Installare un campanello elettrico fra le stanze 79 e 80

L'ISPETTORE
(G. Pession).

7 OTT. 1940 Anno XIX.

N. 8619

CO. IA

L'originale trovasi nel fascicolo del Dott. Panzera e stantinoIspettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

MINISTERO DELLA DIRIZIONE GENERALE DEI SERVIZI E DEI SERVIZI PER I PAESI ARABI
 GENERALE DEI SERVIZI PER I PAESI ARABI

In relazione all'intensificazione del servizio dello radio-tra-
 missioni speciali per i Paesi Arabi, disposta dall'Ec. il Ministro
 si ha il pregio di comunicare che una terza radio-transmissione quo-
 tidiana in lingua araba dalle ore 13.30 alle ore 13.45 ha avuto
 inizio il 1° ottobre corrente e una quarta radiotrasmissione not-
 turna in lingua araba di circa mezz'ora avrà inizio fra qualche
 giorno; inoltre verranno intercettate altre stazioni radio estere
 trasmettenti in lingua araba. D'altra parte, anche in previsione
 del ripristino delle comunicazioni postali con i Paesi Arabi sog-
 getti alla Francia, verranno riprese le pubblicazioni della
 Rivista radiofonica mensile in lingua araba "Radio araba di Bari"
 sospesa dall'inizio dell'intervento italiano.

Visto l'incremento dell'attività dell'Ufficio Arabo di questo
 Ispettorato, si rende necessario procurare nuovi elementi conoscen-
 ti la lingua araba, nonché aumentare gli assenti di alcuni degli
 attuali funzionari dell'Ufficio.

Pertanto si propone quanto segue:

- 1) Chiedere al R. Ministero dell'Africa Italiana di distaccare
 presso lo scrivente il segretario per gli Affari Arabi SUNBIMAN
 pel quale si propone una indennità di circa L.1000;
- 2) Trattenerne il libico Ahmed Ragan CARLI, il quale avrebbe dovu-
 to rientrare in Libia il 1° ottobre corrente continuandogli il
 suo regolare stipendio;
- 3) Assumere temporaneamente il Dr. Costantino PANZERA professore
 nelle RR. Scuole Italiane in Egitto per quale si propone uno sti-
 pendio mensile di L.1500 (abituamente residente in Roma, Via Bre-
 scia 16);
- 4) Esaminare la possibilità del trasferimento della Direzione Ge-
 nerale per i Servizi della Stema Italiana a questo Ispettorato del
 la dattilografa Sig.na BORGNA CHIARI, che conosce la lingua
araba per essere addetta all'Ufficio arabo quale dattilografa
 araba;
- 5) Disporre in favore del Dr. Enrico NUNE dirigente l'Ufficio
 arabo di questo Ispettorato, una indennità straordinaria di L.1500
 mensili per l'incarico affidatogli, oltre alla sua normale attività,
 di redigere, tradurre e trasmettere in lingua araba radio-emissioni
 clandestine; (che si effettuano dal 19 luglio u.s.); redigere il
 nuovo quarto giornale radio arabo; dirigere la Rivista mensile in
 lingua araba ~~radiotrasmissione~~ "Radio Araba di Bari" che riprende le sue pubblicazioni;

/.

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

=====

Richiesta di rimborso spese di trasporto = Mese di **Febbraio**

Il sottoscritto **CADRI AHMED RASSEN**

chiede il rimborso delle spese di trasporto sostenute durante il corrente mese per recarsi all'E.I.A.R. nei giorni sottoidicati:

Giorno	Ora	Servizio disimpegnato	Mezzo di trasporto		Spesa sostenuta L.
			per l'andata	per il ritorno	
1 febbraio					
2	16	controllo conversazioni	MIP - 37	37 - MIP	2:20
3	"	"	"	"	2.20
4	"	"	"	"	2.20
5	"	"	"	"	2.20
6	"	"	"	"	2.20
7	"	"	"	"	2.20
8	"	"	"	"	2.20
9	"	"	"	"	2.20
10	"	"	"	"	2.20
11	"	"	"	"	2.20
12	"	"	"	"	2.20
13	"	"	"	"	2.20
14	"	"	"	"	2.20
15	"	"	"	"	2.20
16	"	"	"	"	2.20
Totale					35,20
TOTALE					L.

8186 Visto: L'ISPETTORE

Ahmed Rassen

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

Il sottoscritto AHMED RASEM CADRI
chiede il rimborso delle spese di trasporto sostenute durante il
corrente mese per recarsi all'E.I.A.R. nei giorni sottoindicati:

Giorno	Ora	Servizio disimpegnato	Mezzo di trasporto per l'andata	per il ritorno	Spesa sostenuta L.	
1	Marzo	10.30	traduzione e lettura	autobus-tram	tram-autobus	2.20
2	"	"	"	"	"	"
4	"	"	"	"	"	"
5	"	"	"	"	"	"
7	"	"	"	"	"	"
8	"	"	"	"	"	"
9	"	"	"	"	"	"
11	"	"	"	"	"	"
12	"	"	"	"	"	"
14	"	"	"	"	"	"
15	"	"	<i>Taxi</i>	tram		7.50
16	"	"	<i>autobus-tram</i>	"		2.20
18	"	"	"	"	"	"
19	"	"	"	"	"	"
21	"	"	"	"	"	"
22	"	"	"	"	"	"
23	"	"	"	"	"	"
25	"	"	"	"	"	"
26	"	"	<i>Taxi</i>	tram		7.50
28	"	"	<i>autobus-tram</i>	"		2.20
29	"	"	"	"	"	"
30	"	"	"	"	"	"
Totale					L.	59.00

Roma 5 aprile 1940 XVIII

Visto: L'ISPETTORE

Ahmed Rasmey Cadri

P 186

(Mod. 22)

MINISTERO
DELLA
CULTURA POPOLARE

W844

Titolo N. _____
COPIA

Fonogramma in partenza N. _____

Indirizzato a _____

Am ^{no}

Sev

Roma il 6 MAG. 1940 XVIII ore _____

Trasmesso da _____

(Oggetto) Almeri RASEM CADRI

(Riferimento) _____

(Testo) Si ha il pregio di trasmettere allegato un esposto diretto a codesta Direzione Generale per parte del sig. Almeri RASEM CADRI addetto al reparto arabo di questo Ispettorato, e concernente il pagamento arretrato a favore della Tesoreria del Governo della Libia di assegni che sarebbero stati riscuotiti in più dell'interesato

Stampato il _____

Grassi/degli Abbati 7/5/940 XVIII

Minutato e collazionato da W addi 6 MAG. 1940

Copiato da _____ addi _____

Da riprodurre addi _____

Archiviazione:

Classe _____ Seottclasse _____ Fasc. _____

6 MAG. 1940 XVIII

W844

W I
P 186

Ord. n. 8-7-39-xviii - Roma, Tip. Masettiana (Di. I. 600)

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE
Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

Il sottoscritto **GADRI' AHMED ***
 chiede il rimborso delle spese di trasporto sostenute durante il
 corrente mese per recarsi all'E.I.A.R. nei giorni sottoindicati:

Giorno	Ora	Servizio disimpegnato	Mezzo di trasporto per l'andata	per il ritorno	Spesa sostenuta L.
Aprile					
1	10.30	Traduzione	M1P - 37	37-M1P	2.20
2	"	"	"	"	"
3	"	"	"	"	"
4	"	"	"	"	"
5	"	"	"	"	"
6	"	"	"	"	"
8	"	"	"	"	"
9	"	"	"	"	"
10	"	"	"	"	"
11	"	"	"	"	"
12	"	"	"	"	"
13	"	"	"	"	"
15	"	"	"	"	"
16	"	"	"	"	"
17	"	"	"	"	"
18	"	"	"	"	"
19	"	"	"	"	"
20	"	"	"	"	"
22	"	"	"	"	"
23	"	"	"	"	"
24	"	"	"	"	"
25	"	"	"	"	"
26	"	"	"	"	"
27	"	"	"	"	"
29	"	"	"	"	"
30	"	"	"	"	"
Totale				L.	57.20

Visto: L'ISPECTORATO

8/186

Ahmed Resmehy
 Roma 20 aprile 1960 XXIII

(Mod. 22)

COPIA

**MINISTERO
DELLA
CULTURA POPOLARE**

Fonogramma in partenza N. _____

Indirizzato a Appunto per l'Accademia di Capo
di Fabronetta
Levi

Roma, li **20 MAG. 1940** A. XVIII. 19... ore _____

Trasmesso da _____

(Oggetto) _____

(Riferimento) _____

(Testo)

Si ha il piacere di transmettere qui
unita una istanza presentata dal
Sig. Ahmed Basem Castri addetto al
Reperto Beni Arabi di questo Governatorato
Nulla osta da parte dello scrivente alla
eventuale concessione del prestito richiesto

1 allegato

GRASSI VIOLINI 20/5/940/XVIII

Minutato e collazionato da fi addi **20 MAG. 1940** A. XVIII

Copiato da _____ addi _____

Da riprodurre addi _____

Archiviazione:

Classe _____ Sottoclasse _____ Fasc. _____

fiw I

Ord. 2 - 8 - 7 - 39 - xvii - Roma, Tip. Mantellate (bl. 1000)

Copia: l'originale trovasi nella pratica del Dott. Pansera Costantino.

Roma 17 Ottobre 1940-XVIII

MINISTERO DELLA CULTURA PO OLARE
Direzione Generale per i Servizi
Amministrativi gli Affari Generali
ed il Personale

Divisione I^a (Pers.)
Protocollo 8204

OGGETTO : Assegnazione di
personale per i servizi in
lingua araba.-

M. Agostini

Con riferimento al foglio
N. 8 19 del 7 corrente, si informo
che si è provveduto ad interessare
le competenti amministrazioni in
merito ai Sig. CERBI SULTIMAN, AH
AHMED CADRI, PANSERA COSTANTINO
ed a chiedere alla Direzione Gene
rale per la Stampa Italiana di asse
gnare a codesto Ispettorato la
Sig.na Maria BERGAMASCHI.

Al fine di richiedere la ne
cessarie informazioni, si prega
fornire le generalità complete di
Dott. PANSERA COSTANTINO.

Per quanto riguarda le inden
nità da corrispondersi ai Sig. Nu
nè Enrico, Occhipinti Daniele,
Abduhrahman Bunkeila e Mahmud Ha
madè e l'aumento di stipendio al
Sig. Uahbil Buri, Le determinazioni
prese al riguardo saranno comuni
cate con nota separata.

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFU
SIONE E LA TELEVISIONE

S E D E

IL DIRETTORE GENERALE
F.to LUCIANO

P. 182

- 2 -

a collaborare regolarmente alle radio-trasmissioni arabe; e si prega di tenere conto per corrispondergli la indennità proposta di L.1000 mensili.

Si prende atto dell'adesione di codesta Direzione Generale circa la proposta di assegnare un'indennità di L.300 mensili al Sig. Abdurhaman BUNCHEILA e al Sig. Mahmud HAWADE. Si è pure d'accordo con codesta Direzione Generale nell'aumentare gli stipendi del Dottore Enrico NUNE' e del dottore Daniele COCHILINTI nella misura rispettivamente di L.1000 e L.584. Questi aumenti dovrebbero avere luogo a datare dal 1° ottobre; mentre per retribuire il Dott. NUNE' per il suo servizio supplementare di radio-trasmissioni clandestine dal 19 luglio u.s. al 1° ottobre c. r., si prega di corrispondergli una volta tanto quale indennità la somma complessiva di L.2000.

Infine si fa presente che la dattilografa Maria BERGAMASCHI non si è ancora presentata allo scrivente per prestare servizio quale dattilografa araba.

Nell'attesa di un cortese cenno di assicurazione, si prega codesta Direzione Generale di voler considerare urgente la sistemazione del personale dell'Ufficio Arabo di questo Ispettorato, dato che la intensificazione della sua attività è già in corso in ossequio alle disposizioni dell'Ecc. Il Ministro.

L'ISPETTORE
(G. Pession)

Roma, 21 ottobre 1940-XIX

All. 1 (Div. I)

26 OTT. 1940 Anno XIX

C O P I A

L'originale trovasi nel fascicolo del Dott. Pansera Costantino

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

AL UNTO CON LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI GLI AFFARI
 GEN RALI ED IL PERSONALE
 DIV. I E II
 =====

Con riferimento al Foglio n. 8204 del 17 ottobre corr. (Div. I) e N. 018267 del 19 ottobre corr. (Div. III) si prende atto di quanto comunicato e si allega al presente una nota contenente le generalità complete del Dr. PANSERA Costantino, pregando codesta Direzione Generale, di volersi compiacere autorizzare la sua assunzione con cortese sollecitudine.

Si informa codesta Direzione Generale che il Segretario arabo Ahmed CADRI, non essendo più rientrato presso l'Amministrazione di provenienze, ha ininterrottamente continuato a prestare il suo regolare servizio. Perciò si prega di tenerne conto ai fini della sua retribuzione.

Intanto, si fa presente che il Segretario arabo Rag. Uahbi BURI anziché collaborare, presta regolare servizio presso lo scrivente dal 5 corr., e che il R. Ministero degli Affari Esteri ha sospeso dal 15 settembre u.s. il suo stipendio (L. 2000 - mensili); perciò si prega codesta Direzione Generale di riesaminare il caso, perchè l'assegno di L. 1000 - che egli percepiva dal 29 giugno u.s., era considerato come indennità (oltre dal suo stipendio regolare del Ministero degli Affari Esteri); mentre dal 5 ottobre egli dovrebbe percepire uno stipendio proposto in primo luogo di L. 1700 (come gli altri Segretari arabi in servizio presso questo Ispettorato). Data però, la sospensione del suo stipendio di L. 2000 - da parte del Ministero degli Esteri, si insiste sulla proposta di corrispondere al Sig. BURI con decorrenza dal 15 settembre u.s. uno stipendio mensile di L. 2000, e cioè uguale a quello che percepiva dal Ministero degli Esteri.

Si fa presente, inoltre, che - date le esigenze del servizio, il Segretario arabo Shleiman GERBI, continua dal 5 ottobre corr

./.

On.le Dipartimento Radiodiffusione e Televisione

Sede

Il sottoscritto Ahmed Rasem Cadzi' addetto a Questo On.le Dipartimento ha l'onore di esporre quanto segue:
 Apprendendo le pessime condizioni di salute cui versa sua moglie, che trovasi completamente sola con una bimba a Tripoli, e dovendo sua moglie fare una operazione in conseguenza ad un parto avvenuto mesi addietro, chiese una prenotazione nell'aereo in partenza per Tripoli, con la speranza che Questo Ministero gli accordasse una breve licenza straordinaria, ma gli fu detto che le partenze per la Libia sono sospese per i civili, salvo urgenti ragioni di ufficio.

Il sottoscritto prega vivamente Questo On.le Dipartimento affinché voglia con cortese sollecitudine interessarsi presso l'Aeronautica per far gli avere un posto nell'aereo. In caso contrario nutre grandissima fiducia che gli venga concesso il trasferimento per Tripoli onde possa assistere sua famiglia. Molto fiduciosa che la presente venga presa in giusta e benevola considerazione.

Con ossequio

Ahmed Rasem Cadzi'

Roma: 1 Gennaio 1948 XIX

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione
 ----o----

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE = DIVISIONE I*

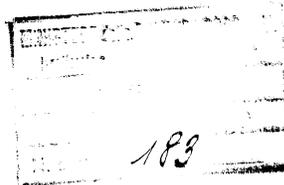
S E D E

Si ha il pregio di fare presente a codesta Direzione Generale che il segretario arabo Ahmed Rasem Cadri ha nuovamente fatto domanda allo scrivente di desiderare rientrare nella sua amministrazione d'origine (R.Governo Generale della Libia) per ragioni di famiglia.

Lo scrivente nell'esprimere parere favorevole per il suo rientro definitivo a Tripoli, prega codesta Direzione Generale di volersi compiacere interessare il R.Ministero dell'Africa Italiana chiedendo che il predetto cittadino libico Cadri possa rientrare in Libia appena giungerà a Roma un funzionario libico per sostituirlo presso questo Ispettorato.

A tale uopo si propone per detta sostituzione ove nulla osti da parte del Ministero dell'Africa Italiana, uno dei seguenti cittadini libici:

Abdallah ben Magim di Tripoli
 Megmeddin Farhat di Tripoli
 Ismail Smaueh di Zliten
 Abdulrahman Bisceri di Bengasi
 Galifa Gehani di Bengasi.



Si ricorda in proposito che il compenso mensile per tale impiego è di L. 1.700,- nette e che i viaggi di andata e ritorno sono a carico di questo Ministero.

Si resta in attesa di un cortese cenno di riscontro.

L'ISPETTORE
 (G.Pession)

Roma, 4/1/1941-XIX

Nuné/Bergamaschi



Off. 195

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

*Dirigione Generale per i Servizi Amministrativi
gli Affari Generali ed il Personale*

Divisione 1^a (Pers.)
Cir. N. 283
Risposta al Fedel 1'8.1.41.XIX
Div. 1^a
OGGETTO: Rasem CADRI.-

Roma, 10 GEN 1941
ALL'ISPettorato PER LA RADIODIF-
FUSIONE E LA TELEVISIONE
e per conoscenza:

ALLA DIVISIONE AMMINISTRATIVA

S E D E

Si prega di leggere per ogni fatto un solo appunto, indicarsi nella risposta
il numero di riferimento e il numero di cui risponde
Aut. Min. Affari - Direzione Generale - Roma

ait
M

Si fa riferimento all'appunto suindicato, concernente la nuova domanda di rientro nella Amministrazione di provenienza del Segretario arabo Ahmed Rasem CADRI e la necessità di distaccare presso questo Ministero, in sostituzione del CAORI, uno dei cittadini libici suggeriti da questo Ispettorato.

Al riguardo si assicura che in data odierna sono stati disposti gli opportuni interessamenti al Ministero dell'Africa Italiana ed al Governo Generale della Libia.

Resta inteso che nel caso che il predetto Ministero aderisca al distacco, al cittadino libico che dovrà sostituire il CADRI sarà corrisposto il compenso mensile di L.1.700 nette e che i viaggi di andata e di ritorno saranno a carico di questa Amministrazione.

IL DIRETTORE GENERALE

10 GEN 1941 ANNO XIX

HS7
[Signature]

P180

On.le

ISPEZZORATO PER LA RADIODIFFUSIONE
E LA TELEVISIONES E D E

Il sottoscritto Ahmed Rasem CADRI, Segretario per gli Affari Arabi distaccato presso questo On.le Ispezzorato, fa presente che egli è stato invitato dal Governo della Libia per assumere le funzioni di annunciatore per la "Radio Bari". Ha compiuto con zelo altri lavori presso il reparto arabo e, ora, prega vivamente affinché gli sia affidato il compito di annunciatore.

Unisce, pertanto, l'esposto per il trasferimento per Tripoli. Con la fiducia che la presente venga accolta benignamente.

Ahmed Rasem Cadri

*E' stato già provato come annunciatore;
ma la sua voce è debole e poco adatta.
Egli svolge ora il compito di traduttore.
Approvo il suo trasferimento a condizione che venga
sostituito da un'alto elemento più d'élite
che è stato già richiesto al R. Ministero ~~del~~ dell'Affari
Italiane e sollecitato in data odierna*

Uuni

16/IV

Roma, 16 aprile 1941 - XIX

CN.LE ISPETTORATO RADIODIFFUSIONE E TELEVISIONE

S E D E

Il sottoscritto Ahmed Raseh Gabri adetto a questo CN.le Ispettorato, aveva presentato fin dal mese di Dicembre scorso una istanza perchè gli venisse concesso il trasferimento a Tripoli per più di una ragione che egli ha indotto, e non gli fu dato di avere una risposta.

Prega vivamente affinché tali sue ragioni vengano prese in equa e giusta considerazione.

Con massima osservanza.

Ahmed Raseh Gabri

Roma, 16 Aprile 1946-XIX

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

Pos. P 186

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE = DIVISIONE I =

S E D E

Con riferimento al Foglio n. 283 del 16.1.41 di codesta Direzione Generale, si prega di volersi compiacere sollecitare il R. Ministero dell'Africa Italiana per il rientro nell'Amministrazione di provenienza del Segretario AA.AA. Ahmed Rasem CADRI, previa la sua sostituzione con un elemento libico di pari grado.

L'ISPETTORE
(G. Pession)

P. 1116

Stampa: DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI
N. 4744

Roma, 16 aprile 1941 - XIX

NUNE/BERGAMASCHI

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI,
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE = DIVISIONE III =

S E D E

Si ha il pregio di trasmettere per competenza l'unita istanza
con relative documenti presentata dal Segretario AA.AA. Ahmed
Rasem CADRI, in cui egli chiede il rimborso delle spese di viag-
gio sostenute dalla sua moglie, Sadiga bent Mohammed, giunta da
Tripoli a Roma nel corso del mese di marzo u.s.

L'ISPETTORE
(G.Pession)

Handwritten signature/initials

Stamp: 19 APR 1956
N. 4834

Alleg. 2

NUNE'/BERGAMASCHI

P. 186



Ministero per la Stampa e la Propaganda

DIREZIONE GENERALE PER IL SERVIZIO DELLA STAMPA ITALIANA

4523

92

si trasmette ^{con cui è} allegato un numero
del Sig. Ahmed Raza Khan, in merito
presso questo dipartimento, chiede il rilascio di
un certificato attestante la sua qualita di
impiegato, per la iscrizione all'Anagrafe.

C. Hassan

M. Hassan

18 APR 1941 Anno XX

IL SERVIZIO PER LA STAMPA ITALIANA
4523



Mod. 125

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

*Direzione Generale per i Servizi Amministrativi
gli Affari Generali ed il Personale*

Divisione 1^a (Pers.)
Prot. N^o 3207 Allegati 1
Risposta al f. del 19.4.XIX
Dir. Sez. N^o 4523
OGGETTO: Certificato.-

Roma 25 APR 1941 Anno VIII
L'ISPEZZORATO PER LA RADIODIF
FUSIONE E LA TELEVISIONE
S e d e

In riscontro al foglio suindicato,
si trasmette il certificato di servizio ri-
chiesto dal segretario A.A.A.A. Ahmed Rasem
CADRI.

IL DIRETTORE GENERALE

*Il proprio bollo per ogni lettera non solo rappresenta un valore nella risposta
ma è un documento che testimonia a chi lo riceve
l'esistenza e l'effettiva data di ricezione. Altrimenti...*

Domini
Ca. per il ritorno
25 APR 1941 Adda...

[Handwritten signature]
[Faint stamp]

P. 180
26 APR 1941
Riservato Certificato
25/4 1941
Ahmed Rasem
cadri

21/3



SS/

Ministero della Cultura Popolare

086627
a2

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

DIVISIONE III - SERVIZI AMMINISTRATIVI

APPUNTO PER L'ISPETTORATO PER LA RADIO E LA TELEVISIONE

In esito alla istanza presentata dal Segretario Affari Arabi
AHMED RASSEM CADRI, trasmessa con l'appunto n°4834 del 19 u.s.,
si comunica che è stato disposto a favore dell'interessato il
pagamento, presso il Cassiere del ministero, della somma di L. 900,-
ammontare delle spese di viaggio Tripoli-Roma sostenute dalla moglie.

P. IL DIRETTORE GENERALE
L'ispettore Generale

atti
M

avvenute in ministero
Chene
15/8

P. 180

6050

Io sottoscritto Ali Scerif Tunisino dichiaro quanto segue:

Alle ore 18.30 circa, mentre mi trovavo occupato al lavoro d'ufficio, ho visto la Signorina Bergamaschi Maria consegnare al Sig. Cadri Ahmed Rassem un giornale dicendo a lui: "Il Dott. Munè vi dice di tradurre queste notizie e passare la traduzione al Sig. Bunkheila." Egli ha respinto il giornale gettandolo su un altro tavolo e rivolgendosi alla Bergamaschi le disse: "Portate voi adesso il giornale a Bunkheila."

La Signorina Bergamaschi ha ripreso il giornale che lo riconsegnò al Cadri dicendo: "Il Dott. Munè mi ha detto di consegnarlo a voi ^{o voi} potete fare quello che volete. La Sig.na quindi si allontanò dirigendosi verso la finestra borbottando parole che io non compresi.

Indi il Cadri si alzò e prese il dizionario che si trovava sul suo tavolo e lo gettò in faccia alla Signorina Bergamaschi rivolgendole parole offensive: "non mi rompere....." e altre.

Indi la Signorina, colpita in faccia disse al Cadri: "Ignorante, io farò un rapporto contro di te".

Il collega Sig. Gerbi Suleiman che era più vicino alla Signorina, la sollevò e la adagiò sulla sedia.

F.to A. SCERIF

Roma, 22 Maggio 1941-XIX°

Il sottoscritto Arabi Scemseddin Ben Omran, impiegato presso l'Ufficio Arabo dell'Ispettorato Radiodiffusione nel Ministero della Cultura Popolare, Mehario in merito all'incidente accaduto verso le ore 18.30 del giorno 22 Maggio 1941-XIX° tra il collega Sig. Ahmed Rassem Cadri e la Sig.na Bergamaschi narra quanto appreso:

Alle ore 18.30 La Sig.na Maria Bergamaschi si presentava al collega Sig. Amad Rassem Cadri con un giornale dicendogli : Il Dott. Munè vi dice di tradurre queste notizie e passarle a Bunkheila (un nostro collega all'ufficio). Cadri rispondendo diceva: Portateglielo (ossia la notizia) direttamente voi. La Bergamaschi non ha voluto eseguire l'ordine di Cadri adducendo che il Dott. Munè le ha detto di passare la notizia a Cadri e non a Bunkheila. Il Sig. Cadri rispose alla Bergamaschi con le consuete parole volgari: non mi rompere.....; la Bergamaschi, offesa, si diresse verso la finestra minacciando il Sig. Cadri di fare un rapporto e disse: le tue parole sono indizio della tua educazione. Al che Cadri rispose con la medesima ingiuria: non mi rompere ect....., e sentendo la Bergamaschi chiamarlo "ignorante" colse dalla sua scrivania il vocabolario Lezzi e lo scaraventò contro la Bergamaschi, la quale rimase ferita allo zigomo sinistro. La Sig.na cadde addosso al collega Gerbi che le/a vicino, sulla sua scrivania, implorando aiuto, e rialzatosi, si lanciò addosso al Cadri e gli diede dei pugni sul braccio, ma senza alcuna conseguenza.

ARABI SCEMSEDDIN

Roma, 22 Maggio 1941-XIX°

DICHIARAZIONE

Io sottoscritto Suleiman Gerbi, impiegato presso l'Ufficio Arabo dell'Ispettorato Radio del Ministero della Cultura Popolare dichiaro, in merito all'incidente svoltosi tra la Sig.na Bergamaschi e il Sig. Ahmed Cadri Rassem, entrambi impiegati nel predetto ufficio, quanto segue:

Alle ore 19.30 la Sig.na Bergamaschi ha passato al Sig. Cadri notizie da tradurre, che le erano state date dal dirigente dell'Ufficio Dott. Kunè, dicendogli di passarle dopo la traduzione al collega Bunkheila per la conseguente trasmissione di esse all'Ufficio Arabo dell'E.I.A.R. Ahmed Rassem Cadri ha chiesto alla Signorina di passare le notizie direttamente al Bunkheila; ciò che la predetta non ha voluto fare perchè non le era stato ordinato. Al che il Cadri ha risposto con una espressione volgare: "non mi rompi...." La Signorina lo ha minacciato di fare rapporto dandogli dell'ignorante. Il Cadri, trascinato dall'ira, impugnato il kelzi che era sul suo tavolo, lo ha scaraventato sulla Sig.na che è rimasta ferita nello zigomo sinistro, immediatamente sotto l'occhio, cadendo a terra. Ha poco dopo si alzava e andava incontro al Cadri, e lo investiva di pugni senza conseguenze.

F.to SULEIMAIN GERBI

Roma, 22 Maggio 1941-XIX°

La sottoscritta Maria Bergamaschi dichiara quanto segue:
 Avendo il Dott. Munè disposto di consegnare al Sig. Cadri una nota perchè la traducesse e la inviaste dal Sig. Bunheila per la trasmissione, io mi preparai di eseguire l'ordine ricevuto.

Il Sig. Cadri mi disse di trasmetterla ^{direttamente} al Sig. Bunheila ed io gli osservai che non potevo farlo perchè contrastava con l'ordine dato dal Capo Reparto.

Egli allora mi rispose in modo offensivo della mia dignità di donna, al chè io protestai qualificandolo ignorante. Fu allora che egli, preso il volume del dizionario del Melzi, me lo scagliò addosso, colpendomi alla gota sinistra e causandomi una ferita lacera contusa, come da dichiarazione del sanitario del Pronto Soccorso presso il quale sono stata subito accompagnata anche a seguito della copiosa fuoruscita di sangue che ^{me}ne era derivata.

In fede

F.ta MARIA BERGAMASCHI

Roma, 22 Maggio 1941-XIX°

Il sottoscritto AHMED RASEM CADRI espone quanto segue:

Il giorno 22 alle ore 18 pomeridiane la Signorina MARIA BERGAMASCHI mi ha portato dal materiale da tradurre da parte del Dr. NUNE', ed essendomi molto occupato, e trattandosi di lavoro piuttosto urgente, l'ho pregata di restituirlo al Dr. NUNE' affinché lo designasse ad altro. Per risposta la Signorina BERGAMASCHI mi butta in faccia il materiale in una maniera del tutto sgarbata e dicendo che non era tenuta a ritornarlo chiedendo a me di restituirlo personalmente. Sdegnato dal suo modo sgarbato ho risposto: "Basta, non mi rompete le scatole".

La Signorina BERGAMASCHI ha pronunciato delle insolenze in presenza dei compagni il che ha provocato da parte mia l'atto di prendere il dizionario Melzi e buttarlo in faccia per intorire la BERGAMASCHI, lungi dall'intenzione di farle male o nuocerla o comunque colpirla pensando ancora che a quel gesto la Signorina si scansasse e non prendesse un atteggiamento di sfida. Fatalmente il volume le è venuto in faccia.

Faccio presente che pur riconoscendo questo atto poco cavalleresco, la Signorina BERGAMASCHI ebbe a dar luogo a dimostrare poco rispetto e a dare anche insulti, recentemente riferii al Dr. NUNE' il comportamento poco educato della Signorina BERGAMASCHI, ma non le fu fatta nessuna osservazione, non per cattiva volontà da parte del Dr. NUNE'.

Mi si permetta ancora di aggiungere che la Signorina in parola dopo il colpo ricevuto si è gettata contro di me colmandomi di pugni e calci senza reagire minimamente, anzi lascio fare per darle sfogo al suo dispiacere. Ripeto che il mio atto è poco cavalleresco per il quale sono disposto di fare le mie scuse o comunque pagare le spese dovute, ma la Signorina lo ha provocato con il suo comportamento insolente e con la sue ingiurie. Più di un mio compagno di lavoro ebbe da parte della Signorina delle scene poco simpatiche, e dispiacersi del genere.

F.to AHMED RASEM CADRI

Roma, 23 Maggio 1941=XIX

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE
 ISPEZZORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE
Ufficio Arabo

APPUNTO PER IL COME. FIGONE

S E D E

Riferisco, ad ogni buon fine e per quei provvedimenti disciplinari che si crederà opportuno di prendere nei riguardi del protagonista, quanto segue:
 Oggi, giovedì 22 Maggio, alle ore 18.35, mentre mi trovavo nel mio ufficio intento a dettare un lavoro alla Sig.na Venturini, vedo entrare, piangendo, la Sig.na Bergamaschi Maria, con il viso insanguinato. Portava vicino all'occhio sinistro i segni di una ferita, dicendomi che il Sig. Ahmed Cadri le ha gettato un grosso libro sul viso ferendola.

Recatomi immediatamente nella stanza ove l'incidente ha avuto luogo e interrogato il Sig. Cadri, questi mi ha risposto di essere stato offeso dalla Sig.na Bergamaschi, offesa per cui egli ha dovuto reagire in un momento di eccitazione.

Ho deplorato vivamente l'accaduto ed ho immediatamente inviato la Sig.na Bergamaschi a farsi medicare al Pronto Soccorso più vicino in compagnia della Sig.ra Sarmiento dell'Ufficio America Latina, che si è offerta ad accompagnarla.

Ho subito riferito sull'accaduto, per telefono, al Comandante Sloccovich, il quale mi ha consigliato di far dire al Sig. Cadri di lasciare per questa sera l'Ufficio, dato il suo stato d'animo evidentemente assai agitato.

Erano presenti all'accaduto i Sigg. Sulemain Gerbi, Arabi Scemseddin, Ali Scerif, dei quali allego le deposizioni.
 Del che e perchè ne consti.

Dr. ENRICO NUÑE'

Roma, 22 Maggio 1941-XIX°

Poichè il sig. Cadri nella sua dichiarazione ha affermato di essere pronto a risarcire la sig.na Bergamaschi delle spese incontrate e che incontrerà per la cura e la guarigione, si prega di voler disporre i provvedimenti che saranno ritenuti del caso.

L'ISPETTORE
(G.Pession)

Roma,